

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Edition Quotidienne. To An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS. \$12.00 \$6.00 \$3.00 \$1.00 POUR L'ETRANGER. \$15.00 \$7.50 \$3.75 \$1.25

Le Numéro



Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Edition Hebdomadaire. To An. 6 Mois. 3 Mois. 1 Mois. POUR LES ETATS-UNIS. \$2.00 \$1.00 \$0.50 \$0.15 POUR L'ETRANGER. \$3.00 \$1.50 \$0.75 \$0.25

# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

POLITIQUE, LITTÉRATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien.

NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI MATIN, 25, AOUT 1906

Fondé le 1er Septembre 1827

## LA GUILLOTINE.

Elle ne servait plus qu'aux bas-les œuvres en exterminant les malfaiteurs. Depuis longtemps elle ne jouait aucun rôle politique. Elle était arrivée sans être terrible. Sa disparition rappelle les circonstances de sa naissance. C'est le 20 octobre 1793 que le médecin-député Guillotin monta à la tribune de l'Assemblée nationale pour lire les articles de sa proposition. L'un d'eux disait : "Dans tous les cas où la loi prononce la peine de mort contre un accusé, le supplice sera le même, quelle que soit la nature du délit dont il sera rendu coupable. Le criminel sera décapité, il ne sera par l'effet d'un simple mécanisme." Dans la séance du 1er décembre 1793, le député Guillotin avait fait la description de la simple mécanique de son invention.

Le 17 novembre 1793, la guillotine fut décrétée un instrument de droit public. Guillotin eut la chance d'échapper à son instrument. Dans la tempête révolutionnaire, il se cacha, fut arrêté et relâché au 9 thermidor. Il avait échappé à la guillotine. On expérimenta publiquement sur la place de Grève, le mécanisme de Guillotin, pour le premier fois le 25 avril 1794. Le jour même il fut en place et se termina.

"On fit, hier, l'exécution de la petite Louison, et on coiffa une tête, le nommé Lepelletier, qui n'est pas celui du "Journal des Actes des Apôtres", en fit la triste expérience. "Le mal de ma vie, pu approcher un pendu, mais j'avoue que j'ai encore plus de répugnance pour ce genre d'exécution, les préparatifs sont féroces et aggravent le supplice moral, quant au supplice physique, j'ai fait l'assise que qu'on m'a rapporté que c'était l'affaire d'un cin d'homme, le peuple semblait invoquer le tribunal de M. Sanson à l'ancien régime, et lui dire :

Rends-moi ma pence en bois Rend-moi ma pence.

Le député Guillotin ne tenait promesses pas à donner son nom à son invention, mais on ne lui demanda pas son avis. Le public fit le baptême et un membre de l'Académie Française composa ces vers que rappelle le "Petit Journal" :

Guillotin, Médecin, Politique Imagine, un beau matin, Que pendre est inhumain Et peu patriotique, Aussitôt, Il lui faut Un supplice Qui, sans corde ni potes, Supprime le bourreau D'office.

C'est en vain que l'on publie Que c'est pure jalousie D'un suppot Du tripot D'Hippocrate Qui d'occire impunément Même exclusivement, Se flitte, Le Romain Guillotin, Qui s'apprête, Consulte gens de métier Barnave et Chapelier, Même le coupe-tête, Et sa main Fait soudain La machine Qui, simplement, nous tuera Et que l'on nommera Guillotin.

Depuis sa naissance jusqu'à ce jour, l'horrible machine a tué des innocents par milliers. Parmi la foule des victimes les criminels sont l'exception. On a recueilli dans la chronique les mots presque célèbres des décapités de la guillotine. Les dernières paroles de ces coquins ont été souvent préparées pour la Galerie. Ils se faisaient acteurs, gouailleurs et cyniques pour prouver qu'ils n'avaient pas encore perdu la tête. Le boucher Avinain assassin, envers qui on avait, en effet, manqué d'une scrupuleuse délicatesse,

serait fort oublié aujourd'hui, dans la tourbe de tant d'autres criminels, sans son fameux "J'avoue jamais". "On ne meurt qu'une fois", dit philosophiquement le nègre Rosaire. "Adieu les hommes!" s'écria Lebiez, dans le même esprit. Eh bien, voilà tout", dit Campi. Parfois, les criminels attestent leurs habitudes ordonnées jusqu'à la fin. Le douanier Meunier, qui avait assassiné trois personnes et étranglé son jeune fils, déplora la brutale échancre faite à son col par le bourreau, pendant l'opération de la toilette. "Une chemise neuve!" fit-il, avec regret. Après quoi, il garda un obstiné silence. Le sergent de ville Prévost, qui avait coupé deux femmes et un bijoutier en petits morceaux, et qui, à cela près était un bon vivant, se montra hon-

me de devoir. A un mètre de la guillotine, pénétré du sentiment de l'esprit de corps, il murmura : "Je suis taché pour l'administration." Vacher, le tueur de bergers, s'en alla mécontent dans l'autre monde. "Il n'y a pas de justice" dit-il. Noguère, Verger, l'assassin de l'archevêque de Paris, oublia un peu sa situation et, se voyant saisi par l'exécuteur, cria : "A l'aide, au meurtre!"

Pour remonter plus loin, on peut savoir, c'est encore une façon de parler les détails de la fin de Schröder, célèbre chanteur, pas dans les sens actuels du mot, qui doué d'une force prodigieuse, avait fait régner la terreur en Alsace. Tous les gens de sa bande n'étaient pas sous les verrous, et il avait gardé un tel prestige que les autorités se demandaient comment se passer l'exécution; on pria Schröder de mettre un peu de bon sens et de ne pas passer ses dernières heures à rêver, mais il n'y eut rien à faire. Il mourut en se débattant dans les bras de la guillotine. On se précipita à son caprice et on lui donna toutes les explications désirables en répondant complaisamment à ses objections. "Alors, c'est bien, c'est bien, cette machine n'est pas un peu suspecte, mais je vois que le peu m'y ferait. Et il va être docilement à l'exécuteur. Il y avait déjà un peu de Jean Hérold en ce bandit raisonné. Il avait, d'ailleurs, été galant à une seconde avant de se laisser occire, il avait aperçu dans la foule une jeune femme qui se hissait sur la pointe de ses pieds, pour chercher à le mieux voir. Il la salua gracieusement et lui cria : "Un peu plus à droite, madame, vous serez mieux."

Le gouvernement de l'Equateur a ordonné au commandant du croiseur "Marconi" de mettre son navire à la disposition des autorités chiliennes pour le transport des réfugiés.

Valparaiso, Chili, 25 août.—Le navire de guerre "Almirante Cochrane" est arrivé aujourd'hui à Talcahuano, province de Concepcion, avec un grand nombre de réfugiés de Valparaiso. Les habitants de Talcahuano ont pris soin des malheureux et leur ont fourni des habillements et des logements. Les garnisons des villes du sud du Chili ont envoyé de nombreux détachements de troupes à Valparaiso pour aider au maintien de l'ordre. De nombreuses personnes sont d'avis de reconstruire Valparaiso sur un autre endroit de la côte, mais le président élu, M. Montt, a déclaré aujourd'hui que l'idée de reconstruire la ville en tout autre point de la côte n'était pas admissible et que suivant son opinion Valparaiso devait être reconstruite sur ses propres ruines. Un des faits les plus graves de la situation est le manque de chlorure de chaux qui servirait pour désinfecter les usines. L'approvisionnement de cet ingrédient est complètement épuisé et il est impossible de s'en procurer d'autres. Une commission d'ingénieurs a été chargée d'inspecter tous les bâtiments encore debout et de faire un rapport sur leur solidité. Ceux qui présenteront le moindre signe de fissure devront être abattus.

Les pécheries de Terre-Neuve. St-John, Terre Neuve, 24 août.—Le gouvernement de Terre-Neuve dément les bruits suivant lesquels le cabinet anglais aurait entrepris des négociations avec le gouvernement américain pour le règlement de la question des pécheries. Les autorités coloniales au contraire sont d'avis que le gouvernement britannique n'entreprendra rien à ce sujet sans les avoir consultées.

La cale sèche de Manille. Washington, 24 août.—Le département de la marine a été avisé aujourd'hui par câblegramme que le dock flottant "Dewey" avait été utilisé pour la première fois dans la rade de Manille. C'est le transport américain "Meade" qui le premier a fait usage de la cale sèche.

## NOUVELLES SECOURSES SISMOLOGIQUES À Valparaiso.

Santiago de Chili, 23 août. (Retard dans la transmission).—Une nouvelle secousse sismologique d'une grande violence vient d'être ressentie sur la côte du Chili. Valparaiso, 24 août.—Trois nouvelles secouruses sismiques ont été ressenties la nuit dernière à Valparaiso. La pluie qui tombe à torrents augmente les souffrances des habitants campés sous des tentes. De nombreuses personnes ont cherché un refuge dans les maisons dont les murs sont dans un dangereux état de ruine. On croit que si les pluies continuent encore quelques jours une sérieuse épidémie ne tardera pas à se déclarer.

Santiago de Chili, 23 août (retard dans la transmission).—Les nouvelles parvenues aujourd'hui de Valparaiso tendent à démontrer que la situation dans cette ville est loin d'être bonne. Les corps qui sont ensevelis sous les ruines des maisons commencent à se décomposer et l'on craint de voir écarter une épidémie.

L'ordre est plus ou moins maintenu grâce aux mesures énergiques prises par les autorités. Jusqu'à présent plus de 150 voleurs ont été sommairement fusillés. Les maisons qui avaient échappé intactes au tremblement de terre de jeudi dernier commencent à se lézarder par suite des nouvelles secouruses.

Dis-moi les ouvriers sont employés au déblaiement des ruines. Ce matin un ouvrier qui écartait des débris a trouvé un enfant encore vivant accroupi dans un baril. L'enfant ne paraissait pas avoir souffert du tremblement de terre ayant été miraculeusement protégé par le baril.

L'Ecole navale sera immédiatement reconstruite et l'on espère que les cadets de la marine pourront reprendre leurs études dans deux mois. Le gouvernement et les autorités municipales surveillent strictement la vente des denrées alimentaires afin de prévenir tout abus dans l'augmentation des prix. Le président Reisco a visité toutes les parties de la ville affectées par le tremblement de terre.

Plusieurs riches familles de Valparaiso ont décidé de partir pour l'Europe où elles se tourneront en attendant la reconstruction de la ville. Le gouvernement de l'Equateur a ordonné au commandant du croiseur "Marconi" de mettre son navire à la disposition des autorités chiliennes pour le transport des réfugiés.

Valparaiso, Chili, 25 août.—Le navire de guerre "Almirante Cochrane" est arrivé aujourd'hui à Talcahuano, province de Concepcion, avec un grand nombre de réfugiés de Valparaiso. Les habitants de Talcahuano ont pris soin des malheureux et leur ont fourni des habillements et des logements. Les garnisons des villes du sud du Chili ont envoyé de nombreux détachements de troupes à Valparaiso pour aider au maintien de l'ordre.

De nombreuses personnes sont d'avis de reconstruire Valparaiso sur un autre endroit de la côte, mais le président élu, M. Montt, a déclaré aujourd'hui que l'idée de reconstruire la ville en tout autre point de la côte n'était pas admissible et que suivant son opinion Valparaiso devait être reconstruite sur ses propres ruines. Un des faits les plus graves de la situation est le manque de chlorure de chaux qui servirait pour désinfecter les usines. L'approvisionnement de cet ingrédient est complètement épuisé et il est impossible de s'en procurer d'autres. Une commission d'ingénieurs a été chargée d'inspecter tous les bâtiments encore debout et de faire un rapport sur leur solidité. Ceux qui présenteront le moindre signe de fissure devront être abattus.

## LA REVOLUTION CUBAINE.

La Havane, 24 août.—Jose Manuel Gomez, qui était un candidat à la présidence aux élections de l'automne dernier et qui a été arrêté le 21 août à sa résidence près de Sanctus Spiritus, province de Santa Clara, a été amené aujourd'hui par train spécial à la Havane. Une forte escorte de gardes ruraux surveillait le wagon dans lequel était incarcéré Gomez. Orestes Ferrera, qui pendant la campagne électorale remplissait les fonctions de secrétaire de Jose Miguel Gomez, a été arrêté aujourd'hui à Santa Clara, sous l'accusation de conspirer contre le gouvernement. On croit que Ferrera a fait de fortes commandes d'armes et de munitions aux Etats-Unis pour les insurgés.

New York, 24 août.—Une dépêche envoyée de la Havane au journal du matin mande : "Les forces du gouvernement sous le commandement du colonel Estrampes ont livré un engagement aux rebelles, près de Guines, à 15 milles de la Havane. On a officiellement annoncé ce matin (vendredi) que le gouvernement payerait deux dollars par jour à tous les volontaires. Le sénateur Mora Campos Marquet a soutenu la révolution cubaine.

La Havane, 24 août.—Le général Gomez dans une interview qu'il a eue aujourd'hui avec un correspondant de la Presse Associée a dit : "Je déclare que je n'ai jamais eu connaissance de ce prétendu complot et que si j'avais conspiré contre l'administration du président Palma j'aurais assez d'amour-propre pour l'affirmer maintenant. "Vous pouvez affirmer au peuple des Etats-Unis que je n'ai pas conspiré pour troubler la paix et la prospérité du pays."

La Havane, 24 août.—La première rencontre entre les troupes du gouvernement et les insurgés a eu lieu ce matin dans la province de Santa Clara. Un détachement de gardes ruraux a attaqué une bande d'insurgés commandée par Manuel Gonzalez. Les insurgés ont été battus et se sont enfuis en déroute.

La Havane, 24 août.—Campos Marquet, un homme de couleur, membre libéral du Congrès de la

province de Pinar del Rio, a joint le mouvement révolutionnaire. La Havane, 24 août.—L'attente de la population cubaine est maintenant fixée sur la province de Pinar del Rio. Si les insurgés parviennent à s'emparer de la capitale de cette province, le sort de la révolution se décidera probablement en leur faveur. Un détachement de 200 artilleurs est parti ce matin de la Havane pour renforcer le détachement des gardes ruraux, qui défend Pinar del Rio. Ces artilleurs, cependant ne pourront rendre des services insignifiants, n'ayant aucune connaissance du maniement des pièces d'artillerie. La population de la Havane éprouve une profonde sympathie pour le général Gomez qui croit en un avenir profondément à cœur les intérêts de sa patrie pour s'être mêlé aux projets des révolutionnaires.

La Havane, 24 août.—Les forces du gouvernement concentrées maintenant dans la ville de Pinar del Rio sont composées de 250 artilleurs, 300 volontaires et 200 gardes ruraux. Les habitants de la ville prennent parti pour le gouvernement et coopèrent avec les gardes ruraux en cas d'attaque des révolutionnaires. Deux mille révolutionnaires sont en route pour le camp de Guerra, qui portera ses forces à 7,000 hommes. Guerra est en pleine possession des villes de San Luis et de San Juan. Le gouvernement a envoyé aujourd'hui quelques pièces d'artillerie à Pinar del Rio et on espère qu'une bataille décisive ne tardera pas à s'engager entre les troupes du gouvernement et les insurgés. La population de la Havane en général est persuadée que Pino Guerra remportera la victoire.

La Havane, 24 août.—Pino Guerra, avec la plus grande partie de ses forces, a quitté ce matin San Juan de Martinez dans le but d'occuper le village de Ganes situé sur une des branches du chemin de fer de l'Ouest. Le directeur de la compagnie du chemin de fer rapporte que les trains circulent régulièrement sur toute la ligne.

Tampa, Fide, 24 août.—Suivant des rapports parvenus ici aujourd'hui, un engagement serait survenu, près de San Juan Hill, entre les troupes du gouvernement sous le commandement du lieutenant Azcuy et un détachement d'insurgés. Le combat se serait terminé à l'avantage de ces derniers.

Washington, 24 août.—Il a été estimé après une inspection de la canonnière Nashville, dont le résultat a été envoyé du chantier de marine de Boston au département de la marine que les réparations de ce vaisseau coûteront \$20,000. La principale dépense sera faite pour les bouilloires qui demandent à être remplacées. Il n'y a qu'un an que le "Nashville" est en service, et sa coque et ses agrès sont en bon état.

Arrivée du Batavia. New York, 24 août.—Le vapeur Batavia est arrivé aujourd'hui de Hambourg, portant le corps du contre-amiral Cooper, de la marine des Etats-Unis.

Une invitation. Kansas City, 24 août.—Charles J. Bonaparte, secrétaire de la marine, a été invité à assister à la session du congrès Commercial Trans-Mississippi qui se réunira à Kansas City le 20 novembre.

Les réparations de "Nashville". Washington, 24 août.—Il a été estimé après une inspection de la canonnière Nashville, dont le résultat a été envoyé du chantier de marine de Boston au département de la marine que les réparations de ce vaisseau coûteront \$20,000. La principale dépense sera faite pour les bouilloires qui demandent à être remplacées. Il n'y a qu'un an que le "Nashville" est en service, et sa coque et ses agrès sont en bon état.

Le seul aliment composé de blé qui soit parfaitement nourrissant est le biscuit soda, et pourtant—le seul biscuit soda duquel ceci soit réellement vrai est le

### Uneda Biscuit

Le seul biscuit soda scientifiquement cuit au four.  
Le seul biscuit soda efficacement protégé.  
Le seul biscuit-soda toujours frais, croquant et propre.  
Le seul biscuit soda bon en tout temps.

5<sup>c</sup> Dans un paquet à l'épreuve de l'humidité et de la poussière.

NATIONAL BISCUIT COMPANY

### HUILE D'OLIVE ADOLPHE PUGET, MARSEILLE.

Prenez cette si vous voulez l'huile la Plus Pure et de la Meilleure Qualité.

Emballée en bouteilles, demi-bouteilles et quart-bouteilles et en estagons de 5 gallons, 1 gallon, demi-gallon, quart-gallon et huitième-gallon.

EN VENTE DANS TOUTES LES EPICERIES.

### PAUL GELPI & SONS, SEULS AGENTS POUR LES ETATS-UNIS.

### L'ALCOHOLINE

EST adoucissante et rafraichissante après qu'on s'est rasé.  
EST essentielle à la santé et au bien-être des enfants débiles.  
EST un luxe dans le cabinet de toilette d'une dame, faisant disparaître les boutons et points noirs, et laissant la peau douce et propre.  
EST stimulante et fortifiante après le bain.  
EST rafraichissante pour le hâle, les échauffures et toutes les affections de la peau qui demandent un traitement adoucissant et antiseptique.  
EST trouvée chez tous les Epiciers et Pharmaciens de première classe.  
EST vendue en bouteilles seulement.  
EST Manufacturée par la

### LOUISIANA DISTILLERY CO., LTD. NOUVELLE-ORLEANS.

### Oliver Springs, "Le plus recherché des Montagnes Cumberland"

De tout l'Etat, l'hôtel le mieux organisé pour y passer l'été. Situé à une très grande élévation; les soirées y sont fraîches; il n'y a pas de moustiques, pas de malaria. Neuf sources d'eaux minérales. Bâties en pierre; éclairage électrique. Tous les agréments, tout le confort désirables. Orchestre splendide.

N. F. POWELL, Propriétaire. Oliver Springs, Anderson Co., Tenn.

Déraillement au Texas. Fort Worth, Texas, 24 août.—Un train de voyageurs de la ligne Fort Worth and Denver a déraillé ce matin près de la gare d'Ady, à 30 milles au nord d'Amario, Texas. La locomotive, le fourgon et trois wagons de voyageurs ont quitté les rails. Il y a eu plusieurs blessés.

Subscriptions autorisées. Topeka, Kans., 24 août.—Comme président de la branche Kansas de la Société de la Croix Rouge, le Gov. E. W. Hoch a autorisé hier, les vice-présidents de la branche dans tous les comtés de l'Etat à solliciter des dons pour un fonds de secours pour les Chicanos, qui ont été éprouvés par le tremblement de terre.

La viande de cheval. New York, 24 août.—Une dépêche de New Haven, Conn., au "Herald", dit que le Prof. William K. Brewer, professeur émérite de l'Ecole Scientifique Snelfield de l'Université Yale, a dans un petit discours prononcé au banquet de l'Association Médicale Vétérinaire Américaine préconisé la viande de cheval comme nourriture.

### PIANOS FISCHER

Un Piano de Haut Grade à Prix Modéré.

Prix de 125,000 Fabrication, Vente et en Congrès.

VENDEZ EN FACILES PAIEMENTS MENSUELS.

### GRANDS MAISONNEMENTS

## DEPECHE TELEGRAPHIQUES